

**يحظر قانون ولاية كاليفورنيا بيع سجائر المنثول ومنتجات التبغ المنكّهة
بالنكهات الأخرى من المتاجر وماكينات البيع الذاتي**

قانون الصحة والسلامة، القسم 104559.5

صحيفة الوقائع

في 28 أغسطس 2020، وقّع السيد غافن نيوسوم، حاكم كاليفورنيا، مشروع قانون مجلس الشيوخ رقم 793 (الفصل 34، النظام الأساسي لعام 2020) وأصبح بموجب هذا التوقيع قانونًا رسميًا، وفي 8 نوفمبر 2022، أيد الناخبون في كاليفورنيا القانون عن طريق الاستفتاء. يحظر القانون الجديد بيع سجائر المنثول وجميع منتجات التبغ المنكّهة بالنكهات الأخرى تقريبًا، بما في ذلك السجائر الإلكترونية المنكّهة ومحسنات نكهة منتجات التبغ، من المتاجر وماكينات البيع الذاتي في ولاية كاليفورنيا.

وبعد دخول القانون حيز التنفيذ بأثر فوري، لم يعد من المسموح بيع منتجات التبغ التالية في مواقع البيع بالتجزئة:

- السجائر الإلكترونية المنكّهة أو الشيشة الإلكترونية، التي تنقل النيكوتين أو أي سائل متبخر آخر، أو عصائر النكهات الإلكترونية أو الكبسولات أو العبوات
- سجائر المنثول
- السيجار الصغير المنكّه والسيجار الضيق والقصير (السيجاريلو)
- منتجات التبغ المنكّهة عديمة الدخان
- اللغافات المنكّهة غير الحادة
- التبغ السائب المنكّه المُعد ليُفهِه المستهلك بنفسه
- أوراق لف التبغ المنكّهة
- محسّنات النكهة لمنتجات التبغ

لا يسري هذا القانون على السيجار الفاخر المنكّه الذي يبلغ سعر بيعه بالجملة 12 دولارًا أو أكثر، ولا على تبغ الغليون السائب المنكّه. لا يجوز بيع تبغ الشيشة/النارجيلة المنكّهة إلا في المتاجر المرخصة التي تسمح للأشخاص البالغين من العمر 21 عامًا فأكثر فقط في أماكن العمل في أي وقت.

تعمل المتاجر المرخصة أيضًا وفقًا لجميع قوانين الولاية أو القوانين المحلية المتعلقة ببيع التبغ واستخدامه في أماكن العمل أو كليهما (بالنسبة لتجار النارجيلة بالتجزئة الذين يسمحون باستخدام التبغ في أماكن العمل).

العقوبات: يصبح تجار التجزئة أو وكلاؤهم أو موظفونهم، الذين يبيعون أيًا من منتجات التبغ المنكّهة المشمولة في القانون أو محسنات النكهة لمنتجات التبغ، أو يعرضونها للبيع أو يمتلكونها بقصد البيع، مدانين بارتكاب مخالفة تصل غرامتها إلى 250 دولارًا عن كل مخالفة.

لا يتضمن هذا القانون عقوبات شراء أو الاستخدام أو الحيازة الشخصية لأي من منتجات التبغ المنكّهة بنية استخدامها. تسري العقوبات المنصوص عليها في القانون على تجار التجزئة، الذين يبيعون/أو يعرضون للبيع أو يمتلكون بقصد البيع، منتج تبغ منكّه أو محسن نكهة لمنتجات التبغ. يتحمل تجار التجزئة وحدهم مسؤولية الامتثال لأحكام القانون.

الامتثال: يُتوقع من تجار التجزئة الامتثال للقانون، ويجب عليهم إزالة المخزون الحالي من منتجات التبغ المنكّهة المشمولة في القانون ومحسنات نكهة منتجات التبغ من رفوف متاجرهم فورًا.

الولايات القضائية والقوانين المحلية الحالية بشأن التبغ: تطبق جميع الولايات القضائية في ولاية كاليفورنيا قانون الولاية في الوقت الحالي، وتحظر البيع بالتجزئة لمنتجات التبغ المنكّهة المنصوص عليها في القانون. وفيما يتعلق بالولايات القضائية التي تعمل بمرسوم حالي يتعلق ببيع منتجات التبغ المنكّهة، فإن قانون الولاية يحل محل المرسوم المحلي الحالي ما لم يكن القانون

المحلي يتضمن قيودًا أكثر من قانون الولاية. وإذا كان القانون المحلي الحالي يتضمن قيودًا أكثر من قانون الولاية (كأن يحظر مثلاً بيع جميع منتجات التبغ المنكّهة أو أي من المنتجات غير المشمولة في قانون الولاية)، يواصل تجار التجزئة في تلك الولاية القضائية التزامهم بالقانون المحلي الأقوى. يسمح قانون الولاية للولايات القضائية المحلية بالاستمرار في تمرير المزيد من القوانين المحلية التقييدية التي تحظر بيع منتجات التبغ المنكّهة غير المنصوص عليها في قانون الولاية. على سبيل المثال، يجوز للولاية القضائية تطبيق هذه القيود على تبغ النارجيلة وحظر بيع كافة منتجات تبغ النارجيلة في جميع المتاجر الموجودة في تلك الولاية القضائية.